

ՍՈՒՐԵԼ Թ. ՍԱՐԳԱՅԱՆ

m̄rnΦtunr

ՀՅ-ում Զինաստանի դեսպանության նախաձեռնությամբ հովհանքին յոթ հոգիանոց խճրով այցելեցին այդ երկիր: Տղափորություններն այնքան վար են, որ թեեւ արդեն հրազդակել եմ մի բանի հողված, սակայն որոշեցի եւս մեկը գրել: Սակայն կարծում եմ, որ այս թեման անսղար է: Այս անզամ կփորձեմ ներկայացնել ամձնական դիտարկումներ, որոնք շաղախված կլինեն տարբեր աղբյուրներից բաղված հիմնադրույթներով:

Ամենասկզբից ցանկանում են ընդգծել, որ ճարդիկանց թվաքանակի ճասին հայերեն «շա» բառը Զինաստանի դարագյում դարձարել է: Կայարաններում, այգիներում, թանգարաններում, փողոցներում եւ ամեն տեղ նրանք շա են ու շա: Իսկ ամենահետաքրքրականն այն է, որ դարձարել ոչինչ չանող ճարդու չենսա: Բոլորը գրադված են ու ինչ-որ բան են անում: Ընդ որում իրենց կատարածի կարենության զգացումով ու դատասխանածվությամբ: Այնոիսի տպավորություն է, որ ամբողջ Երիք վերածվել է առօյս ռիթմով աղբոյ նեղվափեթակի: Ականա հիշեցի, որ ճարդիկության Տնտեսական բաղադրականության ավելի բան 11 հազ. տարիների ընթացքում աշխարհի ընակչության 25-50%-ը աղբած եկրում վերափոխություններ ձեռնարկելիս առաջին բանը, որ արվեց այս Երկրում, սեփական ուժերին եւ ինքնուրույն զարգացմանն աղաքինելին էր, միլիարդավոր հայերենակիցների ինաստությանը եւ ուժին աղաքինելն ու վսահելը:

Ի դեմ, այդ երկի վերափոխումններից իմ կարծիքով աս բաներ են ընդօրինակելի Դայաստանի համար: Օրինակ այս, որ հարկավոր է ոչ միայն ներմուծման, ոչ էլ արտահանական կողմնորոշում որդեգրել, այլ աստիճանաբար դառնալ ինքնարբագ, որը հնարավոր կիմնի «արժութային սահմանափակումների» հաղթահարմանը եւ օսարերկյա առաջավոր տեխնոլոգիաների եւ լայն ներդրումների միջոցով: Զինաստանի նման հարկավոր է հասնել այն բանին, որ ավելի կատարյալ արտահանանյան տեխնոլոգիաներ ներդրեն ներին արտադրության ասպարեզում: Այդ նորատակով դեմք է ընդլայնել արտահանումը եւ կրաքարել արտադրությունը:

Մեզանում էլ հարկավոր է իրականացնել գաղափարական կտրով նորացումներ, ինչդես դա արեց Դեն Սյառողինի գլխավորած դրագմահիմների թիմը՝ լիովին հրաժարվելով կուսակցական դոգմատիկ դեկապարումից, դեռի ոչ մի տեղ չանող ձախ սոցիալիզմի ուղղուց եւ դաշտանեց ժողովրդի ինքնուրույնությունը, դպրաբար բաղադրակիրթ, Աերդաշնակ արդիականացման համար։ Զին տեսաբանների խորիմաս ու դարձելակերպմանը՝ դրանում կա ուղղություն, բայց չկան ճանապարհային նշաններ, այսինքն՝ հարկավոր է «հասել գետը՝ շուշափելով քարերը» եւ այդ ընթացքում ցուցաբերել անհրաժեշտ «Ճկունություն»։ Մեզ համար ուսանելի է հասկացես նաեւ այն, որ նրանի առանց վարանելու որոշել են հասնել եւ անցնել առջելից վազողին եւ առանց վարանելու ձեռնարկեցին անընդհատ փորձակումների ու հետազոտությունների տեսական գործընթաց։ Ընդ որում, փորձնական նախագծերը հովանավորվում են կառավարության կողմից։ Եթագրքական եւ ուսանելի է նաեւ, որ մինչ այդ մարդիկ կարող էին բավարարվել բնակարանի էժան բաշխմանը, իսկ հետո սիդրված էին բնակարան գնել շուկայում, ընդ որում որին ավելի շուրջ գմբի տունը, այնան ավելի ցածր կլինի տան շուկայական արժեքով։

Նկատելի է նաև, որ չինական բարեփոխումների եւ բաց բաղադրականության

Ճանաղարիդ, որը գծվում է մշական փորձարկնան ընորիհիվ, երբեմն նաև անորու է, բայց եւ միաժամանակ լի ստեղծարարությամբ, հետազոտություններով եւ փորձություններով, ինչպես նաև ռիսկերով: Եական է, որ Զինաստանի սնակտությունը ժուկայական կողմնորոշման է դարձել երեք համարդության ընորիհիվ (նոր եւ իին, դլանային սնակտությունը եւ ժուկայական սնակտություն) եւ ինստեղվել տարածաշրջանային ու գյուղատարական ցանցերում: Մեզ համար ուսանելի է հասկաղես Օրանց այն սկզբանից, որ ժուկային կողմնորոշված «սնակտություն» է մանրակրկիս եւ դանդաղ աճեցնել»: Իսկ ժուկային թերապիան եւ մասնավորեցման արագ գործընթացը, որը վերանկախությունից հետո կիրառվեց ՀՀ-ի սնակտությունունից հնարավորություն ընձեռեց ընդամենը փորքարիվ ընթարյալների սասաննել նաև խաճենությունը եւ էժան գմել մյուս մարդկանց բաժնետոմսերը՝ այդդիսուն վերածվելով հիմնական բաժնեշիրոց եւ ընկերության սեփականատերեի: Քետեւ է՝ ժուկային թերապիայի դեմքում, ինչպես դա եղավ մեզանում, արժույթի փորձարկելիությունը եւ ազատ դրամական միջոցներով գործողությունները կարծանական միջոցում հանգեցրին տեղական արժույթի զգալի արժեգրկմանը եւ ներմուծման հոսքին, որի արդյունքում փակվեցին շատ ձեռնարկություններ օաւերը կորցրին աշխատանքը եւ մարդ



Այցելություն Չինաստան-4



Ուսանելի է նաև չինական «հատուգոտիկների» եւ սնտեսական համակարգում փորձարկումների փորձը: 1979թ Գուանդրունում եւ Ֆուլյանում կառուցվեցին չորս հատուկ սնտեսական գոտիներ, ինչպիսին են Շենչժենը, Չժուխայը Շանթոուն եւ Սյամինը: Ավելի ուշ, կուտակված փորձի հիմնան վրա, դրանի մօտաբառ ընդլայնվեցին, եւ ավելացվեցին 14 մերձափնյա բաց բաղաներ, իսկ այնուհետև այդ փորձը տարածվեցին աճքող երկրում: Բնութագրական էր նաեւ այն, որ այդ աճքողը ընթացքում ժահույթի որոնման մոտիվացիայով ինքնատիպ «մրցակցություն» էր ընթանում «դլանային» եւ «ոչ դլանային» սնտեսաձեւերի միջեւ, որի արդյունքում ի վերջո ըստ նորագույն տեսակականության եւ արդյունավետության ցուցանիշի կիրառվում էր բնութագրությունը:

Համարական էր նաեւ, որ բարեփոխումների ընթացքում մշամես բազա

մեծ ծավալ եւ այսօր այդ ցուցանիշով
գրավում է առաջին տեղն աշխարհում:

Մեր հանդիպում-գրույցների արդյուն-
նում դարձեցինք, որ Հայաստանի համար
արտահանական դրուենցիալ ունեն
գյուղամտեսական եւ գինու-կոնյակի
արտադրանքը, թթեւ ու գումավոր մե-
տաղների վերամշակումը, թանկարժեք
բարերի ճշակումը եւ մասվոր դրուե-
ցիալը: Կարելի է գտնել նաև մեր տեղը
դաշտանական արտադրանքի, նամո-
ւեխնողագիաների, հասոցահնության
եւ IT ոլորտներում: Հասակ է, որ հայ-չի-
նական տարրեր մակարդակի հանդի-
պումներն առանձնահատուկ կարեւոր-
ություն ունենալու համար:

թյուն ունեն ինչպես բաղաբական եւ աշխարհաբաղաբական, այնողևս էլ Երկու Երկրների տնտեսական փոխահավետ համագործակցության զարգացման տեսանկյունից: Այս համատեսում արժե ընդգծել Հայաստանուն տնտեսական դիվանագիտության համակարգի կայացման կարեւորությունը՝ համեմատական-ներ անցկացնելով Զինաստանի կողմից այս ուղղությամբ իրականացված գործունեության եւ Հայաստանի արդի խմելիքների միջեւ եւ դրանցից դասեր բաղ-նել:

ԶԼՄ-ներում հաճախ կարելի է հանդիպել կոչերի, որոնցում սնտեսագիտական հաճայնը որդես լավագույն տարբերակ հաճարում է ՀՀ սնտեսության առաջամցիկ կամ թրիչքածել զարգացման մոդելի կիրառումը։ Դրա իմաստն այն է, որ ոչ բեփորձել հասնել առաջատարներին, այլ կանխատեսել հաճաշխարհային սնտեսության զարգացման հետազիջը եւ գՏԵԼ ճանապարհ՝ թրիչ կատարելու ցանկալի կեհին։ Տպալ բաղադրականության իրականացման արդյունավետ մեխանիզմ է հաճարվում ճանաչողական եւ սնտեսական դիվանագիտության իմսիտուտը, որի գրեթե բոլոր փուլերով անցել է Զինասաւանը եւ որը «Սեկ գոտի մեկ ուղի» ծրագրի ցըշանակներում այսօր էլ հրաւալի կիրառում են մեր բարեկամ չինացիները՝ ՀՀ -ում գործող տարբեր ԶԼՄ-ների ներկայացուցիչներին իրենց եւկիր հրավիրելով։

Թեել իսկապես հոգմեցուցիչ էր մեր ուղղակի գործությունը, բայց տղավորություններն այնքան հարուստ էին ու հիշվող, որ կարելի է տասնյակ հոդվածներ գրել դրանց մասին։ Վերջում կուզեննայի խմբի անդամների եւ անձամբ իմ անունից գրհունակություն եւ ընորհակալարություն հայտնել ՀՀ-ում ԶԺՀ-ի դեսպանությանը, անձամբ դեսպան դարսն Թիվան Երլումին եւ դեսպանատան աշխատակցուիի, մեր խնճին ամենուրեք ուղեկցող եւ մեր բոլոր ցանկություններին ունկնդիր ու դատարատական կատարող գեղեցկուիի Սին Կերն գեղեցիկ, ուսանելի եւ տղավորիչ ուղետություն կազմակերպելու համար։

(Cur. 4 Եւ Վերց)
01.08-31.08.2019

Ազգական պահպան

Թիվ 34(445)
13 ՍԵՊԵՍԵՍԲԵՐ
2019

Արծվի ԲԱԽՉԻՆՅԱՆ

Դեռևս անցած տասնամյակներին հայ եւ չին ժողովուրդները որոշ չափով հաղորդակցվել են մեկնեկու արվեստին: Հայկաբէս 1950-ականներին, երբ ԽՍՀՄ-ը եղբայրություն էր խաղում իր ազդեցության ոլոր մուտք գործած նորաբույս ԶՃ՝ ի հետ: Որպէս խորհրդաշնական մշակութային համագործակցության դարտադիր մաս չինական մշակույթը դարձերաբար ներկայացվում էր խորհրդային հանրամետություններում, ընդհմին՝ Հայաստանում: Փակ կյանքին աղրող խորհրդային Հայաստանում 1951-1959 թթ. կայացել են չինական արվեստի ցուցահանդես, չինական կինոյի փառատոններ, չինական կրկեսի եւ Չինաստանի երգի-դարի երթասարդական համույթի հյուրախաղերը... Սակայն բանը չէր հասել չինական մշակույթի ամենահայտնի դրսեւորումներից մեկին՝ չինական օմերային, ողջ աշխարհում հայտնի արվեստի մի տեսակի, որին հայաստանցիներ ի մոտ ծանոթանալու եջանիկ արիթը ունեցան սեղմտեմբերի 6-ին, 7-ին եւ 8-ին՝ Պեկինի օմերայի երեւանյան հյուրախաղերի ընորիկիւ...»

Ի՞նչ գիտի մեր արվեստաերը Պելիկանի օղերայի մասին: Թերեւս ինչ-որ բան հիշեցի ճեն Կայզերի «Մնաս բարով, իմ



հարճ՝ Եւ Ղեկիդ Ջրնենքերիք «Պ. Բաթերֆլայ» կինոնկարներից, որն ով դաս-
մում են չինական օղերային աշխարհի

զործիչների մասին՝ խաներորդ դարի Զինասամի ղատմական ալեկոծությունների խորապեսկերին...

ՄԵՐ ԲՈՒԼՏՏԻ ԱԶ ԲՈՒԼՏՏԱՅԻ ԻՆՏՐԻԳԱԵՐԵ

Օղերայի եւ բալետի ազգային ակադեմիական թատրոնում նորից կրիվ է ընկել: Այս անգամ, ինչողևս բալետի արժիսներն են ասում, ընտանեկան վեճ է, բայց սփոռված են հանրային հնչեղություն տալ, որպիտելու իրենց բողոքները տեղ չեն հասնում: Թատրոնի բալետային կազմը՝ դեկավարներից մինչեւ շարժային դարդներ, դժգոհում են խմբի դեկավար ու գիշավիր փորձավար Արմեն Գրիգորյանից: Պատմում են, որ նա աջուձախ վիրավորում է բոլորին, կողից վարվելածել դրսեորմա, անհանդուժող ու անբարյացական է, մեծ ու փորձ չի ձանաչում. օրինակ՝ փորձի ժամանակ կարող է ժողովրդական արժիս վիլեն Գալսյանի ծեռիցից բարձրախոսը խլել ու ասել՝ սա ին թատրոնն է, արեւ այն դես, ինչողևս ես եմ ասում:

Բանն այն է, որ այսօրվա բալետի արժիսմերից շատերին դեռ դարձրվեսի ուսումնառանում Արմեն Գրիգորյանն է բալետի առաջին էլեմենտները՝ ուղիղ կանգնել սովորեցրել, ու 30-35 տարեկան դարդողները նրա համար դեռ այն ժամանակվա երթխաներն են: Եկեւ ընդունենք, որ վաստակ ու ավանդ ունեցող այս վարդեսներ անգամ տասնամյակներ անց նույնկերու են վերաբերվում իրենց սաներին: Եջանկահիշատակ Սոն Սարգսյանուները» դասային օրչիկի խոմքը, որտեղ նեղապահ են իրենց նման եւս 3 հայ դարդողներ, որոնց ունեցել են Արմեն Գրիգորյանի նման խիս, դասանցկուս ու կարգադասական ուսուցիչներ: Բալետի աշխարհում Արմեն Գրիգորյանին լավ են ձանաչում գիտեն, որ նա բարդ ու դժվար խառնված ունի, ժամանակի ընթացքին շատեր չեն կարդացել համդութել նրա կանայքական վարժագիծը, ինչի դատասով տարածական նույնուններ են առաջացել:

Նը, որքան էլ սիրեր ու զնահատեր իր թաս-
րնի արշխաներին, նաև մինչեւ վերջ էլ
իր համար մնացին 17-18 տարեկան երե-
խաներ: Այդիսին էր նաև Ավետ Սկր-
չանը, այդիսին էր Վանու Խանամի-
րյանը, այդիսին էր Սուրեն Գյանջումյա-
նը: Այդիսին ենք մենք բոլորս, մի ժի ա-
վել կամ մի ժի դաշանական: Արվեսի, հան-
դիսատեսի նկատմանը բարձր դաշա-
խանամակությունը Վարդեսներին հաճախ
է սիմեռում ծայրահեղ վարժագիծ դրսեւ-
րել: Նրանց համոզումն է՝ որպես, ճա-
ռակը, գեղագիտությունը բրնձագան, ան-
դուկ աշխատանի, կարգուկանոնի ու բա-
րեխնության գրավականն են: Այդ սկզ-
բունքը նրան որդեգրել են ի սկզբանե ու
անգամ հարազա զավակին չեն խնայի
հանուն այդ սկզբունքի դահողանման:

Պատմում են, որ Արմեն Գրիգորյանը չա-

չեն ընկրկում, շարունակում են դայլս
րել: Ոչ Արմեն Գրիգորյանի ավանդն ու
վաստակը, ոչ տարիքն ու կժողը, ոչ հս
թեմարվեստ նկատմանը նրա բարձր դա
տախսանատվությունն ու արժանակաց
թելու հնությունները դեռ չեն խաղու
նաեւ դեռ չի խաղում, որ Արմեն Գրիգ
որյանը խստաղահանջ է, չի հանդու
ժում, եր որտեւ մեկը փորձից ուշանում
բոլորից կարգաղափություն ու իրեն
մասնագիտության նկատմանը դատապար
խանատվություն է դահանջում:

Բայեսն արվեստ, դասական արվեստ որ դահնաջում է ամենօրյա, ամենժամյա սինազան աշխատանի, հետևողականություն, ձգտում. մի փոքր թերացում եւ ամեն ինչ հօդս կցնի, ամբողջ խճի մեջ թե կուզ մեկ հոգու անլարտաճանաչություն եւ այդ օրվա փորձն ուղղակի կտաղավայրը Բայեսը թիմային ճաշողություն, թիմային աշխատանի է դահնաջում. հենց այդ դահնաջն ու դաշտախանավությունն բայեսի արժիսների մեջ փորձն սերման նել Արմեն Գրիգորյանը: Իհարկե, նրա մեջ թողմները կողին են, բայց տասնամյակների փորձը ցույց է տվել, որ արդյունավետ են: Նրա հավակնությունները միայն ավեստին են հանգում. նա իր կողին վերաբերնունիվ ձգտում է նուրբ թեմարվեստ կատարյալ կերպարներ, անթերի դար կետել, բայց երիտասարդադ դարդղմներին դուր չի գալիս:

Ժողովրդական արժիս, բալետմայստ
Վիլեն Գալսյանը դեռ մի բանի տարի ս
ռաջ մեր օմերային թատրոնի բալետի խա
րի դեկավարի դերում դասկերացին
վաստակավոր արժիս Ռուբեն Մուրադյա
նին: Բայց արի ու ժես, որ Ռուսաստանին
Արմեն Գրիգորյանին բերեցին ու նշանա
կեցին բալետի խմբի դեկավար: Ռուբե
Մուրադյանը, Սերգեյ Սաֆարյանը, Սեւա
Ավետիսյանը Արմեն Գրիգորյանի դեմ ան
նաակիցիկ բողոքութերն են: Սեւակ Ավե
տիսյանը դասմեց, որ Արմեն Գրիգորյանը
իրեն հորդորել է հրաժարվել «Սպարտակ»

Ներկայացնան Սղարտակի դերից. դաս-
ձառարաննել է, թե նա Սղարտակի համա-
ւաս Ծիհար է: Այս դասձառարանությունը
այս է վրդովեցրել Սեւակին, ոչ միայն վր-
դովեցրել, նաև ինքանսիրությունն է վիրա-
վորել: Խոկ միզուցե Արմեն Գրիգորյանը
դաբճալ խոսել է արվեսի ժահերից. ան-
կախ այն բանից, թե արշասը կապվում է
իր դերի հետ, արշասին այդ դեռով են ճա-
նաչում, չէ՞ որ գոյություն ունի բեմի, ներ-
կայացնան դահանջ, որն անզիջում է,
հաճախ՝ անողոյ ու դաժան: Ժամանա-
կին սվյալ դերի համար անփոխարինելի
արշասը տարբեր դասձառներով մի օր օ-
ստավում է իր հարազա դերից, որովհետ
բեմը դահանջում է նոր դեմքեր, սերնա-
փոխություն: Դեռ ու կերպար հավերժ
չեն կարող ձուլված մնալ. դեր հավերժ է,
դերակատարները՝ ժամանակավոր: Ար-
շասները չտեսի դա ցավով ու հիվան-
դագին ընդունեն:

Հինա եկել-հասել ենք մի կետի, երբ դասձառահետեւանալային կապերը, միջանձնային հարաբերությունները, արվեստի դասանցներն ու արվեստի դրւու դասանցները խճպէլ են, «նոր» Դայասանում լեգենդների լեգենդ լինելը հաշվի չի առնվում: Լեգենդ ես, թե ոչ լեգենդ, հանգիս նայիր տեղի. լեգենդ ես, թե ոչ լեգենդ, իրավունք չունես թեկուզ հանուն արվեստի դիմացինին թքու խոս ասել, իհեցնել, որ աչի վերեւ հոմի կա:

Օղերային թատրոնի «ընտառեկան» հակամարտությանը տեսյակ է նաև նշակույթի փոխնախարար Արա Խօնայանը. փորձել է ցույց հարաբերությունները, բոլորին ընդիհանուր հայտարարի բերել: Բայց բավետի խնդիր արժանանալու կարծում են, որ փոխնախարարն ի գորու չէ խնդիրը լուծել եւ իզուր է իրենցից ժամանակ խնդրել: Իրենի անդրդպելի են, չեն ուզում աշխատել Արմեն Գրիգորյան հետ եւ վե՛րջ: «Մեղադրյալից» ու ընդիհանրաբեն օղերային թատրոնի դեկավարությունից դեռ արձագանք չկա: Յուսանն կիմի:

▶ Πελκήντια 18-րդ դարում սկզբնավորված արվեստի այս ժեսակի արժեքը սույն թանգարանային չէ. դահլիճներով հանդերձ իր ավանդույթները, այն մնում է որդես մշտանորոգ կենդանին մի մարմին՝ ժարունակելով խանդավառել իր գումարելությամբ եւ ներկապնակի հարստությամբ: Ինչուս նկատել էր Երեւանցի եղանակահիշեատակ թատրաֆես Ալլա Դանիլովան իր «Զինական թատրոնի ակլումներ» հիյովածում. «Ժեսարանային-խաղարկային swarrերը, որոնք իրենց արմասներով հասնում են դարերի խորը, դարձել են արհեստավարժ թատրոնի ձեռքբերումը, որի գործիքների համար ավանդույթը ոչ թե հեռավոր անցյալի արձագաննն է, այլ ոգեհեծան եւ իմանարտահայտման անսույաց աղբյուր» (Ալլա Դանիլովա, «Թատրական խաչմերուկներ. Արեւելք-Արևմուտք», Երեւան, 2007, էջ 112): Սույնը համարիս է նաև չինական օղերայի համար...

ՊԵԿԻՆԻ օղերայի ԵՐԵՎԱՆՅԱՆ Հյուրախանային ՕԵՐ-
ԼԿԱՅԱԳՈՒՄՆԵՐԸ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵԳԱՆ ՍՄԵՆԴԻԿԱՐՅԱՆԻ ԱՆՎԱՆ
օղերայի ԵՒ ԲԱԼԵՏԻ ԹԱՏՐՈՆՈՒՄ, ՍԱԿԱՅԱՆ ԿԱՐՈՒՅ ԷՅՆ
ՇՈՒՍՏԱՐԴՎԵԼ ԱՋ ԲԵՄԵՐՈՒԾ ԵԱ, ՖԱՆԻ ՆՐ ՄԵՐԼԿԱՅԱԳՎԱԾԸ
ԽԵՉՈՒ Է ՕՂԵՐԱՅԻ ԴԱՍԱԿԱՆ, ԱՐԵՆՄՏՅԱՆ ԾՆՔՐՈՆՈՒՄԻՑ: Ազգային
ԸՆՎԱԳՐԱՆՆԵՐԻ ԿԱՊԾՎԱԾ ԵՐԱԺԾՏԱԽՈՒՄ-
Ք (ԼԱՐԱՅԻՆ, ՎԻՌԱՅԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՎՎԱԾԱՅԻՆ) ԳՏԱՎՈՒՄ Է ԲԵ-
ՆՈՒՄ, ԸՆՎԱԳՐԱՎՐԸ ՍՊՎՈՐԱԲԱ ԹԲՐԼԿԱՀԱՐՆ Է: ՃԱԾՈՂ Ե-
ՐԱԺԾՏՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՒ ԵՐԱՅԻՆ ՀԱՏՎԱԾՆԵՐԸ ՀԻՃՆՎԱԾ ԵՆ
ՄԵՆԵԴՀՆԵՐԻ ԵՐԿՈՒ ԽՄԲԻ (ՍԻՄԻ ԵՒ ԷՐԽՈՒԱՆ) ՎՐԱ. Այս
ՄԻԾԻՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ ՄԵՐ ՀԱՅԼԱԿԱՆ-ԵՎՐՈՊԱԿԱՆ ՈՒՆԿԵ-
ՐԻ ՀԱՄԱՐ ԽԻՄԻՆ ԵՐԱԺԾՏԱԿԱՆ ԽԵՏԱԳՐԻՒԹՅՈՒՆ ԶԻ ԿԱ-
ՐՈՒՅ ՄԵՐԼԿԱՅԱԳՎԵԼ, ՊԱՏԻՒԵ ՀԽՆԱԿԱՆ ՕՂԵՐԱՅԻ ԵԼՈՒՅԹՆԵ-
ՐԸ ՀԱՐԿ Է ԴԻՏԱՐԿԵԼ ԻՐԵՆԸ ԱՄԲՈՂՋՎԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԵԶ՝
ՆՐՄԵՍ ԼԱՏԵՏՈՂՎԱԿԱՆ ՖԻ ՄԻՀԱՆՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՒ ԿԱՐԵՆՈՒ Է
ՈՅ ՄԻԱՅԱՆ ՊԱՐԳԱՄԵՏՍ ԴԻՏԵԼ ՈՒ ԼՍԵԼ, ԱՅԼԵՒ ՀԱՃԱՓԻ
ԵՐՎՎԱԾԻ ՀԻճԱՏԸ ՀԱՍԿԱՆԱԼԱՐ: ՔՐԱՉԱՅ Է, ՆՐ ՎԵՐՉՈՎ-
ՄԵՍ ՄԵՐ ՕՂԵՐԱՅԻՆ ԹԱՏՐՈՆՈՒՄ ԱԿԵԼԵ ԳՈՒՐԾԵԼ ԽՆՁՎՈՂ ԵՐ-

ՊԵԿԻՆԻ օմերայի հրաշալի funերգությունը

գերի տեսակը հայերն թարգմանաբար ենթագրերով ի ցույց դնելու կուլտուրան (թեեւ անմերժի է բնակչող ներկայացումների խոսքերի թարգմանության մեջ առնվազն երեք անգամ «թռչում» բառը գրված տեսնել «թռչում», իսկ մեկ անգամ է օժանդակ բայի փոխարեն՝ **ա...**):

Ինչու՞ս արհասարակ Ծայրագույն Արեւելիք կատարն արկան արվեստում, չինական օղերա կոչվածը եւս Երաժշտության, վոկալի, ժեսերի, միջիկայի, մնջախայդի, դարերի եւ ակրոբատիկայի մի օգանական հաճածովվածք է՝ Ակարագրական եւ դիմաշարային կառուցվածքով, որուակի կանոնակարգի ենթարկվող խորհրդադասաւական դիմահարդարնամբ, զգեստավորնամբ եւ դիմակապորնամբ՝ ըստ տեղական աշխարհընկալման եւ փիլիսոփայության, սովորաբար՝ բարձր նոտաներով երգեցողությամբ, որ կատարում են սուր, ականջ ծակող ձայնի ժեր արշիս-արշիստուիկներ: Իսկ նրանց կերպարներն էլ կանոնակարգված են ըստ հաճադատասխան հարմարադերերի (ամդլուաների): Տղամարդկանցը կոչվում են ՇԵՆ Եւ ԾԻՆ, կանանցը՝ ՊԱՆ, ՃՈՒՆ Վերաբերում է կատակերգական դերերին: Եվ սրան էլ իրենց հերթին ունեն իրենց ենթարքաժանուածներ...

Երեւանյան բեմով Զինատանից ժամանած հյուրերը ցուցադրեցին իրենց երկացանկի ամենահայտնի, դասական համարվող չորս ներկայացում:

Պեկինի օղերայի հրաշալի բայցակի թեմադրություն-ներից առաջինը՝ «Երկնային տիկինը ծաղիկներ և սփռում», մի յուրատեսակ մենաներկայացում-մեներգ է՝ առանց նիզանսցենի: Երիտասարդ երգչուի ծյա թիճները, մարմնավորելով Երկնային տիկնոջը՝ դիցուհուն, ասերգի եղանակով դատմում է, թե ինչո՞ւ է ուղարկվել Վարշայի բաղադրական ծաղիկներ սփռելու միջոցով դարմանելու վատառող Վիմալաֆիրշին: Որտե՞ղ է այդ բաղադր, ո՞վ է այդ հիվանդը, թերեւս աս կարենու չեն. Մեր աչի առջեւ է աշխարհի հնագույն ժողովուրդներից մեկի ծխական-քրիստոնեական մշակույթից դահլամանված մի նշանակած բենական ինաստավորումը՝ մեղեդիների եւ ոլասիկայի միջոցով: Ծյա թիճնենն իր արտակարգ շեղ հագուկաղող ու գլխազարդերով, երփներանգ երկար թեմանողերի թափահարումներով, հիրավի, մի կատարյալ դիցուի էր, որի զիլ ծակող ձայնը հնամենի գուսաններության ոգով արձանագրում էր ինչ-ինչ վերացական իրողություններ, մինչ դիմակ դարձած դեմքն ասես մնում է դատմածին անհաղորդ եւ օսարված:

Հանդիսաւեն համկարեն ոգերուրությամբ ընդունեց Երկրորդ՝ «ճամփարաժանին» ներկայացումը։ Արտառոց վոկալն այստեղ գերիշխող չէր, չկային Ենթատեսադրության ակող գրական տեսքեր, այլ սպիտական մի դիմացաւ էր զարգանաւ արագահոս միջանցեածերի եւ դլաստիկայի միջոցով։ Այլ եղարանությամբ՝ ներկայացվածն «Էլերն» էր, թյուրիմացության վրա հիմնված մի

Հաջող՝ «ԱՅՆԱՆԱՅԻՆ գԵՏը» դասկերում, գործը դություններ կատարվում են նավակում, որը հերոսների մի քանի անգամ «Տարօրինակ» են անվանում: Փոքր-ի Տարօրինակ է նաև թեմարդությունն ինչը, որի հերոսը ծեր խենաբավուն մակուլյավարը (դեռակատար՝ **Լյուսի Կունչան**), օգնուած է դասույան միանձնուին (դեռակատարութիւն՝ **Սյուզ Չան**) հասմել իր սիրեցյալին: (Դեմք, թարգմանության մեջ 69-ամյա հերոսը 19-ամյա հերոսնուին դիմում էր «հորառույրվ»: Թարգմանիչը հաշվի չէր առել, որ խոսքը միանձնուին մասին է, ուստի մետք էր թարգմանել դարձանակությունը «Ի՞նչ»: Այս վարժական կերպարները ճարմնի լեզվով չափազանակ են արտահայտում համարես մակուլյավարին:

Զարլ Զաղյինը, հիշելով իր տեսած չինական մի Երաժշտականը, նշել է. «Երեւն ավելի լավ է լեզու չինականալ, կարծում եմ, որ ոչինչ ավելի ուժգին չկարող ինձ վրա ազրել, քան վեցին արար իր հեզման խառն Երաժշտությամբ» (Զարլ Զաղյին, Իմ կենսա

Ի դեմ, ողջ աշխարհի հետ անվարան հաղորդական վկող մեր մեջ գրողը՝ **Կոստան Զարյանը**, 1956-ին, Վրեմնայում դիմել է Հինական օդերա եւ իր օրագրում կատարել հետեւյալ գրառումը.

«Գինական օղեան: Մարդկային ճարմնի ձկումը թունը, թափուն եւածությունը եւ առասդել հիանալիք թեն շաղկապված: Մեծ խաղը: Ասվածայնը խառնա ճարդկայինին: Վեցը վեցը՝ հսկական թատրոնը: Գաղա փարների եւ ձգտումների հերոսական դայտարը: Ամեն ի իրականության բարձր հարկի վրա: Մեծ էուոր:

Ինչ հրաշալի դաս Եվրոպական մեջնորդ մշակույթի Թարտումից դուրս եկանք տղավորված, խոր կերպ ցնցված»
(Կուտան Զարյան, Նավատումար, Երևան, 1999, Ե
512):

Մենք նույնողես թարտումից դուրս եկանք տղավորված խոր կերպով ցնցված... Փոյք չէ, որ լսում էինք հանդիպությունը սատեններից ոճանակ թերահավատությունը (ինձ սատենական առաջնորդը), որ սա օբերա չէր, որ բժնը կրկնուի էր Վերածված, որ երաժեսությունը միօրինակ էր... Բոլորից չեն կարող ակնկալի մշակույթի ընկալման նույնագույնը եւ անծանոր անսովոր առնվազն ճանաչել կամենալու դաշտասականությունը:

Ինչ խոս, մեր տեսածը տեղապորվում է շարածիարի կի հասկացության մեջ, բանի որ նախ եւ առաջ ներգո ծում է իր անսովորությամբ: Սակայն չինական օլերա ճարդկության ստեղծած այն մշակութային երեւութեան թից է, որին կենդանի հաղորդակցվելու եւ առնվազ ճանաչելու փորձ կյանքում դեմք է կատարի իրեն մշակութային համարող յուրաքանչյուր անհաս...

Իսկ մենք ավելի բան Երախտաղար ենք Քայաստա
Քանրապետությունում Զժշ՝ի դեսպանատանը, Ք
կրթության, գիտության, մշակույթի ու սպորտի և Զժ
մշակույթի ու գրուսացության նախարարություննե
րին՝ 2019 թվականի Երեւանյան աշխանային մշակո
թային ներկազմանը այս գովանդով հարստացնելու
մեր գեղարվեստական մասնիչության ընդդիմություն

«Կիլիկիա: Առյուծների Երկիրը» Փիլմը



«Կիլիկիա: Այրութեների երկիր» խորագրով երեք ֆիլմ-ակնարկներից բաղկացած ծրագիրը ընորհակալության արժանի նախաձեռնություն է, որը կյանքի է կոչված «Գոհար» համազգային ճանաչման արժանացած համույթի հիմնադիր Խաչատրյան ընտանիքի, մասնավորապես լիբանանահայ բարերար Հարուր Խաչատրյանի նյութական անսակարկ հովանավորության ընորհիվ: Նոյատակն է առաջիկա սերունդներին փոխանցել երեսնի հզոր եւ հղարս բազավորության ժառանգները լինելու գաղափարը, համայն աշխարհին հույսել, որ հայ ժողովուրդը միօտ չէ, որ կերեված է, գտնված օսաների լիի տակ, այլ իր դարավոր մօւակությունի կողին ունեցել է նաև հզոր դեմքանություն ու բազավորներ:

Մասհացումը ֆիլմարտղիչ **Սեւակ Սերոբյանին** է, Ալկարահանումները կատարել է «Դոմինո փրոդաքսոն» ընկերությունը (Խեժիսոր՝ **Առն Առաքելյան**) Դայաստանում, լայնծավալ մարդի տեսարաններից, մինչեւ անգամ ծովանարտերը, որոնք իրականացվել են «Կիլիկիա» նավի միջոցով: Պահպանված է դամական հավաստիությունը արխիվային նյութերի օգտագործման ընթիրիկը: Դեռասամական կազմը ընտելիս նախադաշտական է եղել ընդգրկել ոչ թե հայտնի դերասանների, այլ արհեստավարժ կերպարներ:



Զախից՝ Ածո Առավելյան, Հարութ Խաչատրյան, Սարն Մերոբյան եւ Սեւակ Մերոբյան

Ֆիլմի առաջին ակնարկը ներկայացնում է Կիլիկիա-յի ղատնությունը՝ հիմնադրման օրվանից մինչեւ ամենազդեցիկ քաջավորներից մեկի՝ Ռուբիմյանների տիկինից սերող Լեռն Մեծագործի գահակալումը:

Երկրորդ ակնարկը անդրադարձում է 13-րդ դարի իրադարձություններին, Լեւոն Ա. թագավորի դուստ Զարեհին, Օրա խնամակալ Կոնստանտին Բայի եւ Զարեհի ամուսին՝ Յերումյանների թագավորության հիմնադիր Կիլիկիի թագավոր Յերումի կերպարներին, ժրող դաւագիր Հայութի կողմէու առաջարկությունը:

ლათაკიან բարեთები ის խաղողավაնებები:

թթ. Պատմությունը, չորս կողմից կեղծվող Երկրի եւ նրա վերջին թագավոր Լեւոն Զ. Լուսինյանի ողիսականը, որի հուլարկավորությանը 1399-ին ավարտվում է ֆիլմը:

«Կիյևիա: Ազյուծների Երկիրը» ֆիլմի առաջին ցուցադրությունը կայացել է, ըստ ավարտակայ համայնքի Սիդնեյի ՔԲԸ-ի «Միութիւն» ամսաթերթի, Բեյրութի «Սերողու Էմփայր Սոֆիլ» կինոթատրոնում:

Ֆիլմը սեղմանքերի 12-ին, ժամը 19-ին կցուցադրվեց Երևանի «Կինո Պար» կինոթատրոնում:

Ազատությունը զունային մեղմության մեջ

Մարի Հովելյան-Դակորյան, Օրբանա-
տակ, Խորագիտ, Օրբանի, Էլեզան Ակա-
դեմիկին, իրեն ճանաչողների համար տիկին
Մարին՝ գեղանկարչության մեր սիրելի
վարդետի՝ Դակոր Դակորյանի կինը,
զարմանալի բացահայտում արեց Նկա-
րիչների միության սրահում օրեւ բաց-
ված եւ ընթացող անհատական իր ցուցա-
հանրեսով:

Երկար տարիների համատեղ լյանը Դակոյության հետ, երբ արվեստանոցը նոյն հարկի տակ էր, երբ նկարչությունը օրվա հացի մեջ էր՝ անհրաժեշտ ու կենարք, եւ աղրվում էր այդ մթնոլորտը ներծված ամենօրյա լյանի մեջ, եւ ինըն էլ իր ներսում կրում էր գծի ու գույնի շարժման մոգականությունը, եւ երբ դա ներփակ տահաճ ու վիճակ էր, մի օր միհի արքանաւ ու արքանաւ իրեւ շարունակություն, ոչ իրեւ սկիզբ... Հասուն տարինում Սարի Հակոբյանը սկսեց նկարել, 40-ին նույն էր արդեմ:

Իմ բազմաթիվ հանդիդումները Հակո-
բյանների հյուրընկալ հարկի տակ այսողի-
սի տղավորություն են թողել, որ անու-
նական այս գույքի հանդիդումը եղել է
միմյանց լրացնելու, միմյանց շարունա-
կելու դահանջ, որ կյանքի ու արվեստը, որ-
քան է՝ ճանապարհների դժվարություննե-
րին ու զիգզագումներին, չզասկող մեկ
ամբողջության մեջ մնան: Չաս հովհչ է,
երբ ամեն անգամ Հակոբյանական հյու-
րասիրության սեղանների շուրջ Վարմեծը
որեւէ հոււշ հիշողություն դատմելիս,
դաշնում էր կողդին նսած կնոջը միշ-
նույն հարցական նուրբ հնչերանգով՝
«Այդուն է, Մարի»....

Մի այստիվի կառ կա ստեղծագործող մերձ հոգիների միջեւ, ովքեր նաեւ նարդ-կային նկարագրով են մոտ. արվեստ նրանց ընկալումների եւ արտահայտությունների մեջ ընդհանուր բան է լինում: Մարի Շակորյանի նկարչական ձեռագրի մեջ առաջին հայացքն նկատի են Շակորյանական զսդված ճաներաներ, երանգային զգացողություններ, սակայն երբ ամբողջացնում ես տղաՎորությունները եւ դրւու ես Ելնում թեմատիկ ու գունային լուծումների ընդհանրություններից, գտնում ես հիմնական տարբերությունը, անհատական այն կնիքը, որ բանված է նկարչություն կության խորհում, եւ դա, կածում եմ, ազատության շունչն է:

Ծատերն էին նայում հիացմունքով Ալկաներին ու ասում «Ի՞նչ հրաշալի, խաղաղ ու ներպահնակ գույներ, իւկան կանացի նկարչություն»: Ինձ ոժվար է հաւաքանալ եւ տարբերակել դա, որովհետև այս նկարչությունը հոգու ծնունդ է, եւ թե Վերացրակվում են ձեւից, ժեսանելի են դառնում ձայներ, այս ձայները, որ հեղինակը երկար ժամանակ լսել է իր ներսում, դրանց ժես ու գույն հաղորդել իր մատչարհում, երեւակայության մեջ: Դրան



ւուակիւի կյանքային թրիխներով ինքը ոչինչ չի փոխում, իրեն են փոփոխում... », Նորա Հակոբյանի, նոյնականը եւ նրազգաց արվեստագիտութեան՝ Հակոբյանների ավագ դասեր այսուները բնորոշում են նկարչութեան ներսն ու դուրսը: Կին. զգայուն, խաղաղ, որ ապրում է օրվա, դահի գեղեցիկության հմայքը, զգում դրա անցողությունն ու թագնում հույը, իրերի աշխարհի գաղտնիքները, բնության շարժի խորհուրդը, հայացի տակ առնում նկատելին ու աննկատելին, որտեղ նա ոչինչ չի փոխում, իրեն են փոփոխում... Միշտ է այդպես, վերաբերնունքն է աշխարհը փոխում, հասարակ իր նոր բռնադակություն է առնում, բարք՝ ծաղկում...

Առանձին մի նկարաւոր՝ սե



Պատրակ



Սուսա լեռան դիմա

հառումներով աշխատել է, ունեցել է անհարական մի բանի ցուցահանդեսներ: Ամբողջական ներկայացվածքը միանգամայն առտղավորություն է թողում: Նրա կտավները բացում են լյան ընչառություն, տարածությունը իր նկատչության մեջ ասոցացվում է ազատության ու հավասարակշռության հետ: Նայումնորդը գերակառող է, դրանցում ծարիկներն ամենուրեմ են: Պարզ նախասիրությունը է, կարծում են՝ ոչ ներին արտահայտություն է, վերաբերեմում:- ըստ ըրված են մի բանի տեսակի դրանց մեջ աչք է ույուն դեղին մի մոնղան, առ բնիւան կա այստեղ:

«Ոչ թե «արվեստի», այլ «մշակույթ»-ի ոլորտն է Կնոջ ժիրով թքը: Աղբեկու մշակույթը: Ես ընությունը, իրեղը, ծաղկիկները...ամեն ինչ դարուրվում և նոր հօրու ներկայութեան ան-



Տեղային կազմակերպություն

Վեստագետի մոտ չեն տեսել, որ ոչ մի գոյցն դուրս չգա Ալվարից, այսպիսի Անրաբաշնակություն եւ Երեմն՝ շատ ոիսկային կողորդիսների մեջ: Անվետից, Երեմն ես ուսանողի մես եմ ուզում նայել, ինչողևս կարելի է այսպես Անրաբաշնակել նկարը այսքան իհ միջոցներով: Կամ սեփակ ու մոխրագոյն ների անքողջ Երամզմերն այսպես զգալ, այսպես զգալ Կերպարը, ասենք այս կծուճը, դահել կոնսուրը, բայց իրեն սարբել նշան, խորհրդանիշ, այդքան չչարչարել իր լույսն ու սպվերը ու բերել լակոնիկ դարձության, ասելիին քչության եւ հասանելիության այդ քչության մեջ: Այստեղ շատ սեղմ է ամեն ինչ, կոլորիտային սեղմություն, առարկայական, գծային թվացյալ իհ միջանտություններ, բայց շատ խոսում»:

Նախ ՅԱՆ



անցյալը, դահլիճներ ազգային տեսակը, նկարագիրը: Նա իր ստեղծագործությունների համար վերնագրեր է ընտրում հայկական անուններից, որոնք մեր դասմության մեջ նշանակալի դեր են ունեցել ու դադել են դասմական դեմքերի խորհրդանիչ՝ «Կաղարշաղաս», «Մուսա լեռ», «Շուշի», «Արցախ», «Արտավա», «Ավարյուր»: Դա էլ է միտումնավոր անում, որդեսզի այդ անունները մեկ անգամ եւս հնչեն, արմաներ օգտեն, մեխակեն մեր հիւողության մեջ: Ի վերջո, այդ գործերը հնչում են նաև դրանք, նաև օսարազդիներին է Արա Գետրյանը դատմում մեր մասին, թե իայոց դասմության մեջ ինչ արժե՞ ունեն այդ անունները: Նա Վարդեսորեն համարում է ժողովրդական ու դասական նվազարանները, տարբեր նվազախմբերին նոյն բեմում միամամանակ աշխատելու հնարավորություն տալիս: Նրա ստեղծագործությունների հիման վրա դարային բեմադրություններ են ստեղծվել, որոնք երաժշտական գործի մատուցումն ավելի են հարստացնում ու տապալուից դարձնում:

Մարզահամերգային համալիրի փոքր
դահլիճում «Դու դիմի ճախրես» խո-
րագրվ համերգը համախմբել էր Արա-
Գեւրզյանի ընկերներին ու մտերիմնե-
րին, նաև նրանց, ում հետ կոնդրողի-
տորը տարիներ շարունակ համագոր-
ծակցում է, համատեղ ստեղծագործու-
թյուններ ձայնագրում: ԱՄՆ-ի Արիզո-
նա նահանգից նրան միացավ **Դենի-
ել Դեները**, որը կատարեց «Արախ»
ստեղծագործությունը: Այդ երգի բառե-
րը հենց Դեներն է գրել ու երգել աշ-
խարիի տարբեր բեմերում: Արաբական
թարուկայով հատուկ այս համերգի
համար Լիբանանից Յայասան էր ե-
կել երաժիշտ **Ռոմի Բառաքը**: Նրա մե-
նանվագը, հետո զուգանվագը մեր
դիլահարների հետ՝ համերգի կովմի-
նացիան էր:

Առ երկու ժամ առանց ընդմիջօնան Ա-
րա Գետրօյանը դյուրությամբ կարողա-
ցավ հանդիսաւեսին իր երածքական
աշխարհում դահել՝ մեկ անգամ եւս
հաստաելով, որ այն, ինչը հոգով ու ան-
կեղծ է արվում, հաջողպես է:

18 surħi wuq. Urw q-Binrdaq

«Կանայք, Փրանսիական Նորածելությունը Եւ Ա. աշխարհամարտը»



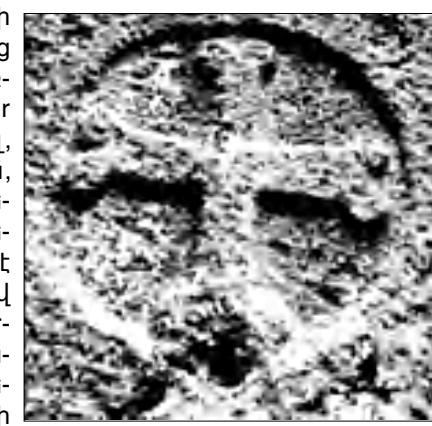
Պոլ Իրիք: «Սպինոզա», Վիմագրություն, 1917 թ.

Թամասրայի տառեսությունը կանգուն դահելու համար: **Ժաննա Պակենը, Ժաննա Լանվենը ու Ջենի Սակերդուրը** եռամդուն գործարար կանայք էին մինչեւ 1914 թիվը: Բայց դատերազմը խթանեց, ողնանի միջազգային ճանաչման արժանանան: Առանձնակի հաջողությունների հասավ **Գաբրիելլա Չանելը:** Մինչ ռազմաճակատի առաջնային գծում ֆրանսիական բանակը թշնամու դեմ էր կռվում, ֆրանսիացի կանայք բազարա դայլարում էին իրենց ընտանիքների կարիքները հոգալու եւ, միաժամանակ, թիկունքում դաշտանելու երկրի շահերը: Անբացատեի է, թե ինչուն նրանի վկարելու իրավունք չստացան ֆրանսիայում մինչեւ 1944 թվականը:

Սանրազին ուսումնասիրություններից հետո, ցուցահանդեսի կուրասորմբ Առողջապահութեան ու Սոֆի Ջուլիանան Օն-Րածենության օնսավոր սննդից եւ քանա-

Վ. ՕՈՒՐԿՅԱՆ

«Եւանտի քրիստոնեական Ճարտարապետությունը» նախագիծը



Դայլական խաչի նկար՝ կայֆից

«Օրիստանյանի նախաձեռնությունը ժամանակին արված կարելոր ծրագիր է, որը միահամուն ուժերով փորձում է այդ դատմական վայրերի հուշարձանները դադարակել ներկա բվայնացման դարաշրջանում։ Հոյս ունեմ, որ այլ նվիրյալների ջաներով կկարողանան հնարավորինս ամբողջական արխիվ ունենալ», ներկ է այս առքիվ SAS-ի նախագահ **Պետրո Տր Սարոսյանը** (Ֆեղզն, ԱՄՆ), որին որեւէ հարցով կարելի է դիմել «Contact» հաստեղ։

թաշ» հասցեով։
Քեյրութում (Լիբանան) ծնված Զրիսիանյանը Մ. Նահանգներ է տեղափոխվել 1978-ին։ Մագիստրոսի գիտական ասիդան է սացել Հյուստոնի համալսարանից։ Նրա առանձին հետարքրությունների թեմաներն են հայկական դրամագիտությունը, Կիլիկիայի թագավորության եւ Կեսարիայի հայության դատություններ։

Պատրաստից՝ ՏԱԿՈՔ ԾՈՒՐԵԿՑԱՆԵ